

Thursday, June 5, 2008



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

ORDER PAPER No. 53
and NOTICE PAPER

SECOND SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

PRAYER

SITTING AT 10:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Mr. LAMOUREUX –

(No. 203) – The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)

Mr. LAMOUREUX –

(No. 204) – The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait

Mr. LAMOUREUX –

(No. 205) – The Elections Amendment and Elections Finances Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des campagnes électorales

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 206) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 207) – The Manitoba Hydro Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 208) – The Crown Appointment Review Act (Various Acts Amended)/Loi sur l'examen des nominations au sein des sociétés d'état (modification de diverses lois)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 209) – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 210) – The Winter Spreading of Manure and Biosolids Prohibition Act/Loi interdisant l'épandage hivernal de déjections et de biosolides

Mr. LAMOUREUX –

(No. 211) – The Environment Amendment Act (Methamphetamine)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (méthamphétamine)

Mr. SCHULER –

(No. 215) – The Public Schools Amendment Act (Property Development)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (mise en valeur d'un bien réel)

Mr. SCHULER –

(No. 218) – The Public Schools Finance Board Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la commission des finances des écoles publiques

Mr. FAURSCHOU –

(No. 222) – The Business Practices Amendment Act (Disclosure of U.S. Lemon Vehicles)/Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (véhicules de piètre qualité en provenance des États-Unis)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 224) – The Highway Traffic Amendment Act (Booster Seats)/Loi modifiant le Code de la route (sièges d'appoint)

Mr. LAMOUREUX –

(No. 225) – The Highway Traffic Amendment Act (Bicycle Helmets)/Loi modifiant le Code de la route (casques de bicyclettes)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 228) – The Greenhouse Gas Emissions Reporting Act/Loi sur l'obligation de faire rapport des émissions de gaz à effet de serre

Mrs. TAILLIEU –

(No. 230) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mr. PEDERSEN –

(No. 231) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités

Mrs. DRIEDGER –

(No. 234) – The Ending Government Spending on Partisan Advertising Act/Loi visant à mettre fin aux dépenses du gouvernement en matière de publicité à caractère politique

Mr. FAURSCHOU –

(No. 235) – The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 236) – The Domestic Violence Death Review Committee Act/Loi sur le comité d'examen des décès liés à la violence familiale

DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 201) – The Phosphorus-Free Dishwashing Detergent Act/Loi sur les détergents à vaisselle sans phosphore

(Mr. DEWAR – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 202) – The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie

(Ms. HOWARD – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. SCHULER –

(No. 212) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants

(Mr. JENNISSON – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 220) – The Right to Timely Access to Quality Health Care Act/Loi sur le droit à l'accès à des soins de santé de qualité dans des délais raisonnables

(Ms. KORZENIOWSKI – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 216) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité
(Mr. DEWAR)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 200) – The Waste Reduction and Prevention Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets
(Hon. Mr. SWAN – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 214) – The Labour Relations Amendment Act (Information in Employee's Language)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (renseignements fournis dans la langue des employés)
(Open)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 223) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Protecting Children From Second-Hand Smoke in Motor Vehicles)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (protection des enfants contre l'exposition à la fumée secondaire dans les véhicules automobiles)
(Hon. Mr. ASHTON – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HAWRANIK –

(No. 229) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Elimination of Benefits for Auto Thieves)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (non-admissibilité aux prestations — voleurs d'automobiles)
(Hon. Mr. ASHTON – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 221) – The Liquor Control Amendment Act (Liquor Vendor Siting)/Loi modifiant La loi sur la réglementation des alcools (établissement des vendeurs d'alcools)
(Mr. NEVAKSHONOFF)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 226) – The Social Inclusion and Anti-Poverty Act/Loi sur l'inclusion sociale et la lutte contre la pauvreté
(Ms. HOWARD – 1 min.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 227) – The Fetal Alcohol Spectrum Disorder Reporting Act/Loi sur la déclaration obligatoire de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale
(Open)

On the Proposed Motion of Ms. SELBY –

(No. 232) – The Public Schools Amendment Act (Anaphylaxis Policies)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (politiques sur l'anaphylaxie)

(Mr. LAMOUREUX)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 233) – The Jordan's Principle Implementation Act/Loi sur la mise en œuvre du principe de Jordan

(Ms. BRAUN – 9 mins.)

DEBATE ON SECOND READINGS – PRIVATE BILLS:

On the Proposed Motion of Mrs. STEFANSON –

(No. 300) – The Royal Lake of the Woods Yacht Club Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Royal Lake of the Woods Yacht Club »

(Mr. DEWAR) (Stands)

RESOLUTIONS:

Mrs. STEFANSON – Lack of Provincial Government Support for City of Winnipeg Nutrient Management Projects

15. WHEREAS the protection of water resources is an investment in the long-term health and well-being of Manitoba's environment and economy; and

WHEREAS since taking office in 1999, the Provincial Government has made countless announcements and promises about cleaning up Lake Winnipeg; and

WHEREAS the Provincial Government's announcements and promises have not yet been shown to have resulted in meaningful improvements to Lake Winnipeg's health, as seen in the proliferation of algal blooms, and the repeated issuing of beach advisories; and

WHEREAS Manitobans have demonstrated their commitment to adopting practices aimed at protecting the province's water resources for future generations; and

WHEREAS Manitobans expect the Provincial Government to demonstrate this same level of commitment; and

WHEREAS the City of Winnipeg is fulfilling its obligations to reduce nutrient loading, such as implementing expensive upgrades to its wastewater treatment facilities; and

WHEREAS the costs of these upgrades is estimated to be in the range of \$1.8 billion; and

WHEREAS in the 2008 Manitoba Budget Address, the Provincial Government said it will invest \$235 million for the upgrading of Winnipeg's wastewater plants, which falls well short of a true one-third funding commitment; and

WHEREAS Manitobans are increasingly frustrated with the Provincial Government's rhetoric and recycled promises on Lake Winnipeg, and have lost confidence in the government's ability to rectify the situation.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to stop the rhetoric and consider working on meaningful strategies that will result in measurable improvements to the health of Lake Winnipeg; and

THEREFORE BE IT FURTHER RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba strongly urge the Provincial Government to consider fulfilling its commitment to provide one third of the total funding toward the upgrades to the City of Winnipeg's wastewater treatment plants and to addressing the combined sewer outfall issue.

DEBATE ON RESOLUTIONS:

1. Ms. BLADY – Women Minorities and Aboriginal People in the Legislature
(Mr. SARAN – 6 mins./125 mins. remaining)
 2. Mrs. ROWAT – Spirited Energy
(Open/123 mins. remaining)
 6. Mr. BOROTSIK – Specialty Wine Store in the City of Brandon
(Mr. DEWAR – 8 mins./138 mins. remaining)
 8. Mrs. MITCHELSON – Pharmacare Deductible Increases
(Ms. HOWARD – 3 mins./127 mins. remaining)
 10. Mr. MAGUIRE – Interprovincial Trade Agreements and Decreased Barriers to Trade
(Hon. Ms. WOWCHUK – 9 mins./126 mins. remaining)
 12. Mr. GRAYDON – VLT Revenue Sharing with Legions
(Mr. REID – 8 mins./124 mins. remaining)
 14. Mrs. TAILLIEU – Privacy Commissioner
(Ms. BRICK – 1 mins./123 mins. remaining)
 13. Mr. REID – National Housing Strategy
(Ms. TAILLIEU – 7 mins./129 mins. remaining)
-

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF BILLS

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 41) – The Social Work Profession Act/Loi sur la profession de travailleur social

Mr. EICHLER –

(No. 213) – The Set Date Elections and Electoral Fairness Act (Various Acts Amended)/Loi sur la tenue d'élections à date fixe et l'équité électorale (modification de diverses lois)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 219) – The Government-Issued Photo Identification Act/Loi sur les cartes-photos d'identité délivrées par le gouvernement

Mr. FAURSCHOU –

(No. 237) – The Pet Cemeteries and Crematoriums Act/Loi sur les cimetières et les crématoriums pour animaux de compagnie

PETITIONS

Mr. DYCK

Mr. LAMOUREUX

COMMITTEE REPORTS

TABLING OF REPORTS

MINISTERIAL STATEMENTS

ORAL QUESTIONS

MEMBERS' STATEMENTS

GRIEVANCES

ORDERS OF THE DAY (Continued)

GOVERNMENT BUSINESS

COMMITTEE OF THE WHOLE

COMMITTEE OF SUPPLY

Concurrence Motion

DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 3) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 4) – The Provincial Court Amendment Act (Family Mediators and Evaluators)/Loi
modifiant la Loi sur la Cour provinciale (médiateurs et enquêteurs familiaux)
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 5) – The Witness Security Act/Loi sur la sécurité des témoins
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 7) – The Child and Family Services Amendment Act (Child Pornography Reporting)/Loi
modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (obligation de signaler la pornographie juvénile)
(amended – Committee)
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MELNICK –

(No. 8) – The Phosphorus Reduction Act (Water Protection Act Amended)/Loi sur la réduction
du phosphore (modification de la Loi sur la protection des eaux)
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 9) – The Protection for Persons in Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la
protection des personnes recevant des soins
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 11) – The Optometry Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'optométrie
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 12) – The Securities Transfer Act/Loi sur le transfert des valeurs mobilières
(amended – Committee)
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 18) – The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act/Loi sur l'analyse de fluides corporels
et la communication des résultats d'analyse
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 20) – The Gunshot and Stab Wounds Mandatory Reporting Act/Loi sur la déclaration
obligatoire des blessures par balle et par arme blanche
(Mr. DYCK) (Stands)

DEBATE ON SECOND READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 44) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2008/Loi d'exécution
du budget de 2008 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité
(Mr. HAWRANIK)

NOTICE PAPER

NOTICE OF MOTION FOR MONDAY NEXT:

Mr. BOROTSIK –

(No. 238) – The Crown Corporations Public Review and Accountability Amendment Act/Loi
modifiant la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation
redditionnelle de celles-ci

NOTICE OF COMMITTEE MEETINGS:

The Standing Committee on LEGISLATIVE AFFAIRS will meet in Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Thursday, June 5, 2008 at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on JUSTICE will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Thursday, June 5, 2008 at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on LEGISLATIVE AFFAIRS will meet in Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Friday, June 6, 2008 and Saturday, June 7, 2008 at 10:00 a.m. to midnight to consider Bills referred.

The Standing Committee on AGRICULTURE AND FOOD will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Friday, June 6, 2008 and Saturday, June 7, 2008 at 10:00 a.m. to midnight to consider Bills referred.

The Standing Committee on LEGISLATIVE AFFAIRS will meet in Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Monday, June 9, 2008 at 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on AGRICULTURE AND FOOD will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Monday, June 9, 2008 at 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on LEGISLATIVE AFFAIRS will meet in Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Tuesday, June 10, 2008 at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on AGRICULTURE AND FOOD will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Tuesday, June 10, 2008 at 6:00 p.m. to consider Bills referred.